

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 19 (1955)
Heft: [5]

Rubrik: Letter from Switzerland

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

common sense told one not to believe seriously the protectionist arguments put forward, whereby the defence of the United States was supposed to be subordinated to the existence of three plants which were incapable of meeting foreign competition. Interested circles are awaiting with great curiosity the explanations of the Department of Finance, which made use of such a fragile argument. The Swiss watchmaking industry, however, did not allow itself to be discouraged and the figures for watch exports in February, 1955, show that the efforts made to find new markets have not proved to be in vain. Compared with the preceding month, watch exports in February, 1955, showed an increase in value of 11,000,000 francs and they almost attained the level for the corresponding month in 1954.

A Swiss Invention

Some Swiss inventors have just shown a new parachute in Berne, which is equipped with elastic cords. These cords attenuate to a remarkable degree the shock experienced when the parachute opens and when it lands.

NOTICES

ANNUAL GENERAL MEETING

Our next Annual General Meeting of the S.B.S. will be held on Saturday, July 2nd, at 1 p.m., at the home of our Vice-President, Mr. W. Risi, in Ngaruawahia.

The farm of Mr. Risi is opposite the Hopuhopu Military Camp on the main highway between Huntly and Ngaruawahia.

Would anyone who is intending to come please write to the Secretary. We would like to see as many members as possible.

CHANGE OF ADDRESS

Would any member who has changed his/her address recently, or who does so in the future, be so kind as to notify the Secretary, so that the records may be kept up to date.

I have received two membership fees, neither with name nor address. One bears the postmark of MAREWA and the other of ELTHAM. To whom may I have the pleasure of sending the receipts?

E. GILGEN,
Hon. Secretary, S.B.S.

LETTER FROM SWITZERLAND

SWITZERLAND AND THE PROBLEM OF SOCIAL ALLOWANCES ON THE INTERNATIONAL LEVEL

The Director-General of the International Labour Office (I.L.O.) raised an interesting problem in his recent report laid before the European Regional Conference: that of the inequality existing between the social conditions of wage-earners in different countries. Mendes-France had already referred to this problem during a meeting of the Council of Europe in September, 1954, and urged that a commission should be set up to study the possibility of arriving at an equalization of the social conditions of wage-earners in order to prevent what might be called "unfair competition."

A comparison of the social benefits, which are additional to the basic salary, reveals the existence of considerable differences in the various European countries. According to the statistics published by the I.L.O., and based on national indications, these benefits represent an additional expense for the producer amounting, in the case of Italy, to as much as 69 per cent. of the basic wages, and in the case of France 39 per cent., but for Sweden and Switzerland only 7 per cent. and 11 per cent. respectively. The repercussions on cost prices of allowances nearing or even exceeding 50 per cent. of the wages are only too clear and producers in these countries complain that they are unable to meet foreign competition and demand that protective measures should be taken.

(To be continued)

METZLER'S CONTINENTAL SAUSAGE CO. LTD.

536 Karangahape Road, Auckland, C.2

Phone 44-835

Telegraphic Address: "Newme"

NOW NEWLY EQUIPPED WITH MODERN MACHINERY

We make sausages just like home!

For instance . . .

Schublings, Salamis, Cervelats, Streich-Leberwurst,
Landjager, Jagerwurst und Viele Andere

— Ask Us For Your Nearest Retailer —

CORRESPONDENCE: Please address to the
Secretary,

Mr. E. Gilgen,

P.O. Box 2875, Auckland, C.1.

Printed by McKenzie, Thornton Cooper Ltd., 126 Cuba St., Wellington.
for the Swiss Benevolent Society in New Zealand (Inc.).